

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

ADMINISTRATION DES MINES

ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN

**Statistique sommaire de l'exploitation charbonnière
des cokeries, des fabriques d'agglomérés
et aperçu du marché des combustibles solides en 1967**

**Beknopte statistiek van de kolenwinning,
de cokes- en de agglomeratenfabrieken
en overzicht van de markt van de vaste brandstoffen in 1967**

INTRODUCTION

INLEIDING

Le présent travail donne, en attendant la publication d'éléments plus complets et plus détaillés dans la « Statistique économique des industries extractives et métallurgiques au cours de l'année 1967 », un aperçu de l'activité et des résultats de l'industrie charbonnière belge, des cokeries et des fabriques d'agglomérés ainsi que du marché des combustibles solides au cours de l'année 1967.

La présentation de ces statistiques a été modifiée et divisée de manière plus distincte en quatre chapitres, plus spécialement consacrés à l'examen de l'activité des charbonnages, des cokeries, des fabriques d'agglomérés et à l'évolution du marché des combustibles solides en 1967.

L'attention du lecteur est toutefois attirée sur le fait que certaines des données qui suivent ont encore un caractère provisoire.

Le Directeur Général des Mines,
A. VANDENHEUVEL.

In afwachting dat vollediger en uitvoeriger gegevens in de « Economische Statistiek van de extractieve nijverheden en de metaalnijverheid » gepubliceerd worden, geeft deze studie een kijk op de bedrijvigheid en de uitslagen van de Belgische kolennijverheid, de cokes- en de agglomeratenfabrieken en een overzicht van de markt van de vaste brandstoffen tijdens het jaar 1967.

De vorm van deze statistiek is wat veranderd. Zij is duidelijker verdeeld in vier hoofdstukken, die meer bepaald over de bedrijvigheid van de kolenmijnen, de cokesfabrieken, de agglomeratenfabrieken en over de ontwikkeling van de markt van de vaste brandstoffen in 1967 handelen.

De aandacht van de lezer wordt erop gevestigd dat sommige van de hiernavolgende gegevens nog van voorlopige aard zijn.

De Directeur-Generaal der Mijnen,
A. VANDENHEUVEL.

CHAPITRE I

L'INDUSTRIE CHARBONNIERE BELGE

Section I — Production et stocks de houille.

En 1967, la Belgique comportait encore 27 concessions actives de mines de houille exploitées par 37 sièges d'extraction.

La production charbonnière belge, qui depuis une dizaine d'années ne fait que décroître, a encore diminué durant l'année écoulée, notamment à la suite de la fermeture de 7 sièges totalisant une production de 1 039 858 tonnes (production de 1966). [figure 1]

Les fermetures d'entreprises ont touché les charbonnages suivants aux dates mentionnées au tableau I ci-dessous.

TABLEAU 1

DATE DE L'ARRÊT DE L'EXPLOITATION
DE CERTAINS SIEGES DE CHARBONNAGES

Date de l'arrêt de l'extraction Sluitingsdatum	Siège d'extraction touché par la fermeture	Winningszetel	Production en 1966 (t) Produktie in 1966 (t)
14.1.1967	le siège St-Quentin de la S.A. des Charbonnages du Centre de Jumet	Zetel Saint-Quentin van de N.V. Charbonnages du Centre de Jumet	100 249
31.1.1967	l'unique siège Péry de la S.A. des Charbonnages du Bonnier	De enige zetel Péry van de N.V. Charbonnages du Bonnier	84 300
31.3.1967	l'unique siège n° 8 (Pays-Bas) de la S.A. des Charbonnages du Trieu-Kaisin	De enige zetel nr 8 (Pays-Bas) van de N.V. Charbonnages du Trieu-Kaisin	223 931
30.4.1967	le siège Romsée de la S.A. des Charbonnages de Wérister	De zetel Romsée van de N.V. Charbonnages de Wérister	252 000
14.7.1967	le siège n° 4/6 de la S.A. des Charbonnages de Monceau-Fontaine.	De zetel nr 4/6 van de N.V. Charbonnages de Monceau-Fontaine	256 955
30.9.1967	le deuxième et dernier siège des Charbonnages du Centre de Jumet	De tweede en laatste zetel van de N.V. Charbonnages du Centre de Jumet	93 839
9.12.1967	l'unique siège St-Charles de la S.A. du Charbonnage du Bois du Cazier	De enige zetel Saint-Charles van de N.V. Charbonnages du Bois du Cazier	28 584

La production des mines de houille belges, qui était en 1957 et 1964 respectivement égale à 29 001 330 tonnes et 21 304 500 tonnes, est redescendue en 1967 à 16 434 000 tonnes.

Le tableau 2 ci-dessous, qui donne la production nette (1) de houille du Royaume depuis 1957, souligne cette évolution.

(1) Dans cette production nette, les produits cendreux (mixtes, schlamms, poussières bruts) sont comptabilisés au moment de leur production et compris dans le total tonne pour tonne.

HOOFDSTUK I

DE BELGISCHE KOLENNIJVERHEID

Afdeling I — Kolenproductie en -voorraden.

In 1967 waren in België nog 27 kolenmijnconcessies in bedrijf, die door 37 winningszetels werden ontgonnen.

De Belgische kolenproductie, die sedert een tiental jaren aan het afnemen is, is in de loop van het voorbije jaar nog verminderd, o.m. door de sluiting van 7 zetels met een gezamenlijke produktie van 1.039.858 ton (produktie van 1966) [figuur 1].

In tabel 1 is aangeduid op welke datum deze bedrijfszetels gesloten zijn.

TABEL 1

SLUITINGSDATA VAN MIJNZETELS IN 1967

De produktie van de Belgische kolenmijnen, die in 1957 en 1964 onderscheidenlijk 29.001.330 t en 21.304.500 t bedroeg, is in 1967 tot 16.434.000 ton geslonken.

Deze ontwikkeling komt tot uiting in tabel 2, waarin de nettoproduktie (1) van kolen in België sedert 1957 aangeduid is.

(1) In deze nettoproduktie zijn de produkten met hoog asgehalte (mixtekolen, kolenslik, ongewassen stofkolen) meegerekend op het ogenblik van de voortbrenging en voor hun volle gewicht in het totaal begrepen.

TABLEAU 2

EVOLUTION DE LA PRODUCTION NETTE
DE HOUILLE DES BASSINS DU SUD,
DE LA CAMPINE ET DU ROYAUME DEPUIS 1957

TABEL 2

ONTWIKKELING VAN DE NETTOPRODUKTIE
VAN KOLEN IN DE ZUIDERBEKKENS, DE KEM-
PEN EN IN HEEL HET RIJK SEDERT 1957.

ANNEE JAAR	BASSINS DU SUD ZUIDERBEKKENS		CAMPINE - KEMPEN		ROYAUME - RIJK	
	En tonnes Ton	Indice 1957 - 100	En tonnes Ton	Indice 1957 - 100	En tonnes Ton	Indice 1957 - 100
1957	18 670 380	100	10 330 950	100	29 001 330	100
1958	17 089 010	92	9 973 220	97	27 062 230	93
1959	13 985 760	75	8 771 000	85	22 756 760	78
1960	13 084 320	70	9 384 990	91	22 469 310	77
1961	11 925 210	64	9 610 720	93	21 535 930	74
1962	11 397 050	61	9 806 650	95	21 203 700	73
1963	11 348 300	61	10 067 280	97	21 415 580	74
1964	11 164 280	60	10 140 230	98	21 304 510	73
1965	10 079 710	54	9 706 400	94	19 786 110	68
1966	9 009 570	48	8 489 740	82	17 449 310	60
1967	7 588 960	41	8 845 880	86	16 434 840	57

En 1967, la diminution de la production résulte non seulement de la fermeture d'un certain nombre d'unités de production, mais encore d'un chômage qui a porté en moyenne pour les bassins du Sud, la Campine et le Royaume respectivement sur 7,30, 0,29 et 4,06 jours ouvrés et a occasionné des pertes de production respectivement de 265.453, 9.427 et 274.880 tonnes.

Le tableau 3 donne les productions mensuelles par bassin et pour le Royaume ainsi que la production annuelle totale après les éventuelles corrections.

En comparant pour les différents bassins ces chiffres à ceux de 1966 (Tableau 4), nous constatons que la production du bassin de Campine s'est accrue en 1967 de 356 000 tonnes à la suite de l'augmentation du rendement fond et surface qui est passé de 1 530 kg à 1.611 kg et d'une diminution de 21,7 jours du nombre de jours de chômage.

Par contre, la production des charbonnages de Bassins du Sud, malgré l'incidence favorable des rendements (1 156 kg en 1967 contre 1 133 kg en 1966) et de la diminution du nombre de jours chômés (0,55 jour en moins qu'en 1966), a encore diminué de 1 420 000 tonnes.

Cette diminution de la production, jointe à un accroissement des exportations et à une limitation des importations, a permis une baisse des stocks de houille sur le carreau des mines (tableau 5).

Cette baisse s'est amorcée de façon concrète à partir du mois de juillet 1967. Les stocks qui plafonnaient aux environs de 3 000 000 tonnes sont redescendus à légèrement plus de 2 000 000 tonnes au 31.12.1967.

Cette évolution s'est produite dans tous les bassins comme le montre le tableau 5.

De vermindering van de produktie in 1967 is niet alleen aan de sluiting van een zeker aantal zetels toe te schrijven, maar ook aan werkloosheid, die in de Zuiderbekkens, de Kempen en in heel het Rijk gemiddeld 7,30 - 0,29 en 4,06 dagen bedroeg en een produktieverlies van onderscheidenlijk 265.453, 9.427 en 274.880 t tot gevolg gehad heeft.

In tabel 3 is voor iedere maand van het jaar de produktie van ieder bekken en van heel het Rijk aangeduid.

Ook de totale jaarproduktie na eventuele verbeteringen is erin vermeld.

Als we deze cijfers met die van 1966 (tabel 4) vergelijken, zien we dat in 1967 de produktie in de Kempen met 356.000 t toegenomen is, enerzijds door een stijging van het rendement ondergrond en bovengrond van 1.530 kg tot 1.611 kg en anderzijds door een vermindering van de werkloosheid met 21,7 dagen.

In de mijnen van de Zuiderbekkens daarentegen is de produktie nog met 1.420.000 t afgenomen, ondanks de gunstige weerslag van de rendementen (1.156 kg in 1967 tegen 1.133 kg in 1966) en de vermindering van de werkloosheid (0,55 dag minder dan in 1966).

Door deze vermindering van de produktie, de verhoging van de uitvoer en een beperking van de invoer zijn de kolenvoorraden op de mijnen (tabel 5) afgenomen.

De daling is feitelijk begonnen in juli 1967. Van ongeveer 3 miljoen ton zijn de voorraden op 31 december 1967 geslonken tot iets meer dan 2,6 miljoen ton.

Zoals uit tabel 5 blijkt, heeft deze ontwikkeling zich in alle bekkens voorgedaan.

TABLEAU 3

PRODUCTIONS MENSUELLE ET ANNUELLE
DE HOUILLE PAR BASSIN
ET POUR LE ROYAUME

1.000 t

MOIS	MAAND	Borinage- Centre	Charleroi- Namur	Liège	Campine	Royaume
		Borinage- Centrum	Charleroi- Namen	Luik	Kempen	Het Rijk
I		172,7	397,1	184,7	763,9	1 518,4
II		168,5	323,7	171,5	729,8	1 393,5
III		181,7	343,7	184,4	796,4	1 506,2
IV		172,5	327,1	167,8	728,2	1 395,6
V		183,3	341,6	169,1	716,1	1 410,1
VI		165,2	350,9	178,0	789,7	1 483,8
VII		72,8	156,2	74,7	638,9	942,6
VIII		164,7	306,8	153,2	670,8	1 295,5
IX		150,3	318,4	152,9	718,1	1 339,7
X		156,6	328,9	143,4	775,8	1 404,7
XI		152,9	321,1	152,7	803,8	1 430,5
XII		147,4	304,9	147,5	714,4	1 314,2
Tot. des relevés mensuels 1967	Tot. v. d. maand. cijfers in 1967	1 888,6	3 820,4	1 879,9	8 845,9	16 434,8
<i>Production en 1967</i> (chiffres prov. après éventuelle rectification)	<i>Produktie in 1967</i> Voorlopige cijfers (na eventuele verbetering)	1 888,6	3 820,4	1 879,9	8 845,9	16 434,8
Pourcentage de la production du Royaume	Percentage van de produktie van het Rijk	11,5 %	23,3 %	11,4 %	53,8 %	100 %

TABEL 3

MAAIDELIJKSE EN JAARLIJKSE STEENKOLEN-
PRODUKTIE IN DE VERSCHILLENDE BEKKENS
EN IN HET RIJK

1.000 t

TABLEAU 4

COMPARAISON DES PRODUCTIONS
ANNUELLES EN 1966 ET 1967

1 000 t

BASSINS	BEKKENS	Production de 1966 Produktie in 1966 (1)	Production de 1967 Produktie in 1967 (2)	Différence Verschil	%
Borinage-Centre	Borinage-Centrum	2 300	1 889	— 411	— 17,9
Charleroi-Namur	Charleroi-Namen	4 448	3 820	— 628	— 14,1
Liège	Luik	2 261	1 880	— 381	— 16,9
Sud	Zuiderbekkens	9 009	7 589	— 1 420	— 15,8
Campine	Kempen	8 490	8 846	+ 356	+ 4,2
Royaume	Het Rijk	17 499	16 435	— 1 064	— 6,1

TABEL 4

VERGELIJKING TUSSEN DE PRODUKTIE
VAN 1966 EN DIE VAN 1967

1 000 t

(1) Chiffres définitifs.
(2) Chiffres provisoires.

(1) Definitieve cijfers.
(2) Voorlopige cijfers.

TABLEAU 5
EVOLUTION MENSUELLE DES STOCKS
DE HOUILLE

DATE DATUM	Borinage- Centre Borinage- Centrum	Charleroi- Namur Charleroi- Namen	Liège Luik	Campine Kempen	Royaume Het Rijk	Mouvement du mois Verschil
1967						
1 - I	383,1	765,0	412,6	1 484,8	3 045,5	—
31 - I	360,9	757,9	396,9	1 443,2	2 959,0	— 86,5
28 - II	374,2	769,2	415,9	1 453,9	3 013,2	+ 54,2
31 - III	382,3	795,7	454,5	1 461,6	3 094,1	+ 80,9
30 - IV	388,8	750,3	423,8	1 451,2	3 014,1	— 80,0
31 - V	397,3	750,6	399,7	1 456,8	3 004,4	— 9,7
30 - VI	389,3	757,8	401,9	1 484,1	3 033,1	+ 28,7
31 - VII	356,9	728,0	389,2	1 445,5	2 919,6	— 113,5
31 - VIII	381,6	742,4	392,4	1 419,8	2 936,2	+ 16,6
30 - IX	384,2	736,4	385,1	1 383,8	2 889,5	— 46,7
31 - X	373,1	739,5	374,4	1 363,7	2 850,7	— 38,8
30 - XI	361,4	750,6	359,4	1 377,7	2 849,1	— 1,6
31 - XII	333,2	689,0	330,0	1 291,5	2 643,7	-- 205,4

De ce fait, les nombres de jours de travail dont la production entière était en stock au 31.12.1967 n'était plus que de 38,2 contre 41,2 jours au 31.12.1966 (voir tableau 6).

Hierdoor stemde de produktie op 31 december 1967 overeen met de produktie van nog slechts 38,2 dagen, tegen 41,2 dagen op 31 december 1966 (zie tabel 6).

TABLEAU 6
EQUIVALENT DES STOCKS EN JOURNEES
DE PRODUCTION AU 31 DECEMBRE
DE 1963, 1964, 1965, 1966 ET 1967

jours		dagen				
BASSINS	BEKKENS	1963	1964	1965	1966	1967
Borinage-Centre	Borinage-Centrum	12,6	24,7	33,4	41,1	41,9
Charleroi-Namur	Charleroi-Namen	4,1	16,9	27,4	41,1	42,8
Liège	Luik	4,7	15,0	31,7	44,7	42,2
Campine	Kempen	4,4	17,4	29,8	40,1	36,5
Royaume	Het Rijk	5,5	17,9	30,0	41,2	38,2

TABEL 6
DE VOORRADEN OP 31 DECEMBER
1963, 1964, 1965, 1966 EN 1967
IN DAGEN UITGEDRUKT

Section II — La productivité.

Un des facteurs influant sur les résultats d'exploitation des houillères est sans conteste la productivité

Celle-ci peut être en première approximation analysée au moyen de la production de houille réalisée par un ouvrier pendant un poste de travail.

Afdeling II — Produktiviteit.

Een van de factoren die de bedrijfsuitslagen van de kolenmijnen beïnvloeden is zeker de produktiviteit.

Deze kan in de eerste plaats bepaald worden door de hoeveelheid kolen gedurende een arbeidsdienst door een arbeider voortgebracht.

Toutefois, étant donné la durée différente des postes de travail dans les bassins du Sud et dans celui de Campine, les rendements, c'est-à-dire les productions par poste de ces bassins, ne peuvent pas être comparés entre eux.

Le tableau 7 donne pour les années 1966 et 1967, dans les différents bassins, les rendements obtenus par les ouvriers de la taille, ceux du fond et par ceux du fond et de la surface réunis.

On remarquera que le rendement moyen pour le Royaume a été supprimé : l'existence de postes de durée différente dans les deux grandes régions du Royaume le rendait artificiel et sans grande signification réelle (fig. 2).

Maar wegens de ongelijke duur van de arbeidsdienst in de Kempen en in de Zuiderbekkens, kunnen de rendementen, d.w.z. de per dienst voortgebrachte hoeveelheden, van die bekkens niet met elkaar vergeleken worden.

In tabel 7 zijn de rendementen van de pijlararbeiders, de ondergrondse arbeiders en de ondergrondse en de bovengrondse arbeiders samen in de verschillende bekkens voor de jaren 1966 en 1967 aangeduid. Men ziet dat het gemiddeld rendement voor heel het Rijk is weggelaten. Door het bestaan van arbeidsdiensten van ongelijke duur in de twee grote mijnstreken van het land, was dat rendement een kunstmatig gegeven zonder concrete betekenis.

TABLEAU 7
RENDEMENTS MOYENS
DANS LES DIFFÉRENTS BASSINS

kg/poste		kg/dienst					
BASSINS	BEKKENS	Ouvriers de la taille (y compris maîtrise et surveillance)		Ouvriers du fond (y comprise maîtrise et surveillance)		Ouvriers du fond et de la surface réunis (y compris maîtrise et surveillance)	
		Pijlararbeiders (inbegrepen meester- en toezichtspersoneel)		Ondergrondse arbeiders (inbegrepen meester- en toezichtspersoneel)		Ondergrondse en boven- grondse arbeiders samen (inbegrepen meester- en toezichtspersoneel)	
		1966 (1)	1967 (2)	1966 (1)	1967 (2)	1966 (1)	1967 (2)
Borinage-Centre	Borinage-Centrum	3 772	3 874	1 724	1 765	1 261	1 239
Charleroi-Namur	Charleroi-Namen	3 806	4 136	1 701	1 807	1 170	1 220
Liège	Luik	3 335	3 332	1 381	1 376	993	984
Sud	Zuiderbekkens	3 668	3 842	1 613	1 668	1 133	1 156
Campine	Kempen	6 337	6 706	2 001	2 092	1 530	1 611

(1) Chiffres définitifs.
(2) Chiffres provisoires

(1) Definitieve cijfers
(2) Voorlopige cijfers.

Ce tableau montre que le rendement des ouvriers du fond en 1967 est en augmentation dans les bassins du Sud et le bassin de la campine.

Les variations enregistrées pour le rendement fond et surface sont de :

- + 23 kgs pour les bassins du Sud
- + 81 kgs pour le bassin de la Campine.

Afin de mieux dégager l'évolution de la productivité du travail en 1967, il est plus judicieux de recourir à la notion d'indice de productivité qui est le nombre de postes de travail effectués pour produire 100 tonnes de houille.

Ici encore, les postes de travail dont il est question, sont des postes de durée réelle, c'est-à-dire 8 h. de travail pour les ouvriers du fond et 8 h. 15 pour ceux de la surface dans le Sud, 8 h. 15 et 8 h. 30 pour les travailleurs respectivement du fond et de la surface en Campine.

Uit deze tabel blijkt dat het rendement van de ondergrondse arbeiders in 1967 gestegen is, in de Zuiderbekkens en in het Kempens bekken.

Het rendement ondergrond en bovengrond samen is als volgt gewijzigd :

- + 23 kg in de Zuiderbekkens,
- + 81 kg in het Kempens bekken.

Om de ontwikkeling van de arbeidsproductiviteit in 1967 duidelijker te doen uitschijnen, is het beter het begrip productiviteitsindice te gebruiken, d.i. het aantal arbeidsdiensten verricht om 100 ton kolen voort te brengen.

Ook hier gaat het over arbeidsdiensten van werkelijke duur, d.w.z. van 8 uren voor de ondergrondse en 8 uren 15 minuten voor de bovengrondse arbeiders in de Zuiderbekkens en van 8 uren 15 minuten en 8 uren 30 minuten onderscheidenlijk voor de ondergrondse en de bovengrondse arbeiders in de Kempen.

Le tableau 8 donne séparément ces indices pour les ouvriers de la taille, pour les ouvriers du fond autres que ceux de la taille et pour les ouvriers de surface dans les bassins du Sud et de Campine.

Les indices fond et surface fournis antérieurement, n'ont pas été calculés du fait de l'existence de durées différentes du poste de travail pour les ouvriers du fond et ceux de la surface dans tous les bassins.

In tabel 8 zijn deze indices afzonderlijk aangeduid voor de pijlerarbeiders, de andere ondergrondse arbeiders en de bovengrondse arbeiders, enerzijds in de Zuiderbekkens en anderzijds in de Kempen.

De indices ondergrond en bovengrond samen, die vroeger gepubliceerd werden, zijn weggelaten wegens de ongelijke duur van de arbeidsdienst van de ondergrondse en de bovengrondse arbeiders in al de bekkens.

TABLEAU 8

EVOLUTION DES INDICES
DE PRODUCTIVITE DE 1967
PAR RAPPORT A 1966
POUR LES BASSINS DU SUD
ET LE BASSIN DE CAMPINE

TABEL 8

ONTWIKKELING VAN
DE PRODUKTIVITEITSINDICES VAN 1967
IN VERGELIJKING MET 1966
IN DE ZUIDERBEKKENS
EN IN DE KEMPEN

MOIS MAAND	INDICES											
	SUD — ZUIDERBEKKENS					CAMPINE — KEMPEN						
	Ouvriers de la taille		Ouvriers du fond autres que les ouvriers de la taille		Ouvriers de la surface	Ouvriers de la taille		Ouvriers du fond autres que les ouvriers de la taille		Ouvriers de la surface		
	Pijlerarbeiders		Andere ondergrondse arbeiders		Bovengrondse arbeiders	Pijlerarbeiders		Andere ondergrondse arbeiders		Bovengrondse arbeiders		
	Var		Var		Var		Var		Var			
I	26,55	— 0,71	34,58	— 0,17	26,39	+ 0,17	15,79	+ 0,01	33,63	— 0,57	14,66	— 0,71
II	26,42	— 0,84	34,48	— 0,27	25,95	— 0,27	15,33	— 0,45	33,18	— 1,02	14,09	— 1,28
III	26,27	— 0,99	34,30	— 0,45	26,31	+ 0,09	15,07	— 0,71	33,01	— 1,19	14,08	— 1,29
IV	25,89	— 1,37	33,77	— 0,98	25,86	— 0,36	15,26	— 0,52	33,42	— 0,78	14,24	— 1,13
V	25,90	— 1,36	33,48	— 1,27	25,18	— 1,04	15,83	+ 0,05	33,19	— 1,01	14,25	— 1,12
VI	25,44	— 1,82	33,06	— 1,69	25,54	— 0,68	15,24	— 0,54	33,07	— 1,13	14,17	— 1,20
VII	25,77	— 1,49	38,51	+ 3,76	34,71	+ 8,49	15,21	— 0,57	32,85	— 1,35	15,31	— 0,06
VIII	26,44	— 0,82	32,71	— 2,04	27,75	— 1,53	14,96	— 0,82	33,61	— 0,59	15,38	+ 0,01
IX	26,08	— 1,18	33,53	— 1,22	26,62	+ 0,40	14,26	— 1,52	33,02	— 1,18	14,67	— 0,70
X	25,80	— 1,46	33,78	— 0,97	26,46	+ 0,24	14,33	— 1,45	33,27	— 0,93	14,03	— 1,34
XI	25,88	— 1,38	33,77	— 0,98	25,87	— 0,35	13,79	— 1,99	31,49	— 2,71	13,11	— 2,26
XII	25,71	— 1,55	33,92	— 0,83	26,34	+ 0,12	13,96	— 1,82	31,24	— 2,96	13,44	— 1,93
Moyenne mensuelle 1967 Maandgemiddelde	26,03	— 1,23	33,97	— 0,78	26,53	+ 0,31	14,91	— 0,87	32,91	— 1,29	14,26	— 1,11
Moyenne mensuelle 1966 Maandgemiddelde	26,26		34,75		26,22		15,78		34,20		15,37	

Il est d'ailleurs plus important de pouvoir suivre l'évolution de ces différents indices un à un que de façon globale par une moyenne au niveau du Royaume pour le fond et la surface.

L'examen du tableau fait remarquer que tous les indices de productivité ont diminué sauf celui des ouvriers de la surface des bassins du Sud.

Section III — Durée du travail.

Le régime journalier et hebdomadaire de la durée du travail en vigueur dans les mines au cours de l'année

De ontwikkeling van ieder van deze indices op zichzelf is trouwens belangrijker dan die van een globaal rijks­gemiddelde voor de ondergrond en de bovengrond samen.

Uit deze tabel blijkt dat al de produktiviteits­indices gedaald zijn, behalve die van de bovengrondse arbeiders in de Zuiderbekkens.

Afdeling III — Arbeidsduur.

In 1967 hebben de mijnen op het stuk van de arbeidsduur per dag en per week nog altijd de regeling

1967 est toujours celui instauré par la Commission nationale mixte des mines le 25 octobre 1963.

Deux régimes de travail se sont établis et étaient dans les faits le premier applicable du bassin de Campine, le second aux bassins du Sud.

En Campine, dans chaque semaine le samedi est jour non travaillé et les jours fériés éventuels autres que le samedi ne sont plus récupérés; la durée du poste est de 8 h 15 pour le fond et de 8 h 30 pour la surface.

Dans les bassins du Sud, toutes les semaines de l'année comportent 5 jours de travail et pour ce faire le samedi est jour non travaillé s'il n'y a pas de jour férié durant la semaine ou le samedi est jour travaillé s'il y a un jour férié durant la semaine; la durée du poste est de 8 h 00 pour le fond et de 8 h 15 pour la surface.

Le nombre de jours de présence des ouvriers du fond a évolué comme suit au cours des dix dernières années.

TABLEAU 9

JOURS DE PRESENCE ET CHOMAGE

Année	Jours de présence par an	Chômage
Jaar	Aanwezigheidsdagen per jaar	Werkloosheid
1957	230,0	—
1958	211,6	16
1959	184,9	42
1960	190,0	24
1961	199,6	7
1962	201,2	—

toegepast die op 25 oktober 1963 door de Nationale Gemengde Mijncommissie werd ingevoerd.

Er waren twee arbeidsregelingen, waarvan de eerste in feite in de ondernemingen van het Kempens bekken, de tweede in die van de Zuiderbekkens toegepast werd.

In de Kempen zijn alle zaterdagen niet-gewerkte dagen en eventuele feestdagen die niet op een zaterdag vallen worden niet meer ingehaald; een arbeidsdienst duurt 8 uren 15 minuten in de ondergrond en 8 uren 30 minuten op de bovengrond.

In de Zuiderbekkens tellen alle weken van het jaar 5 werkdagen; daarom is de zaterdag een niet-gewerkte dag als in de week geen feestdag voorkomt en een gewerkte dag als in de week wel een feestdag valt; een arbeidsdienst duurt 8 uren in de ondergrond en 8 uren 15 minuten op de bovengrond.

Het aantal aanwezigheidsdagen van de ondergrondse arbeiders is tijdens de jongste 10 jaar als volgt geëvolueerd :

TABEL 9

AANWEZIGHEIDSDAGEN EN WERKLOOSHEID

Année	Jours de présence par an	Chômage	Année	Jours de présence par an	Chômage
Jaar	Aanwezigheidsdagen per jaar	Werkloosheid	Jaar	Aanwezigheidsdagen per jaar	Werkloosheid
1957	230,0	—	1963	206,9	—
1958	211,6	16	1964	206,5	0
1959	184,9	42	1965	196,6	6
1960	190,0	24	1966	192,8	13
1961	199,6	7	1967	197,2	4

Dans un siège déterminé, un jour est dit « ouvré » lorsque l'effectif normal du fond a été appelé au travail, et qu'il a effectivement travaillé, quelle que soit l'extraction réalisée.

Au cas où une fraction de n % de l'effectif inscrit du fond est convoquée (un poste de travail par exemple), on considère qu'il s'agit d'une fraction de n % de jour ouvré.

Les jours où un effectif restreint d'ouvriers d'entretien est seul appelé au travail ne sont pas considérés comme jours ouvrés.

Section IV — Salaires.

L'accord de programmation sociale 1967 conclu le 29 décembre 1966 comporte une augmentation de 2,25 % à partir du 1^{er} janvier 1967, porte l'indemnité pour vêtements de travail à 1 000 F pour les ouvriers du fond et de la surface et fixe à 3 760 F le montant de la prime de fin d'année pour un ouvrier adulte et assidu. Les points de déclenchement prévus dans la convention du 1.4.1963 liant les salaires à l'index des prix de détail étant épuisés, un nouveau pivot de

In een bepaalde zetel noemt men een « gewerkte dag » iedere dag waarop het normale aantal voor de ondergrond ingeschreven arbeiders verzocht was te werken en daadwerkelijk gewerkt heeft, om het even hoeveel kolen opgehaald werden.

Was slechts n % van het ondergronds personeel opgeroepen (één dienst b.v.) dan wordt die dag als n % van een gewerkte dag beschouwd.

Dagen waarop enkel een beperkt aantal onderhoudswerklieden verzocht waren te werken, worden niet als gewerkte dagen beschouwd.

Afdeling IV — Lonen.

Het akkoord over de sociale programmatie voor 1967, op 29 december 1966 gesloten, voorziet een loonsverhoging van 2,25 % op 1 januari 1967, brengt de vergoeding voor werkkledij voor de ondergrondse en de bovengrondse arbeiders op 1 000 F en de eindejaarspremie voor een regelmatige volwassen arbeider op 3 760 F.

Daar al de spilindexcijfers van de overeenkomst van 1 april 1963, waarbij de lonen aan het indexcijfer der

TABLEAU 10

TABEL 10

NOMBRE DE JOURS OUVRES ET PRODUCTION
MOYENNE EN TONNES PAR JOUR OUVRE

AANTAL GEWERKTE DAGEN EN GEMIDDELDE
PRODUKTIE IN TON PER GEWERKTE DAG

MOIS MAAND	Borinage-Centre		Charleroi-Namur		Liège		Campine		Royaume	
	Jours ouvrés	Prod. Journ.	Jours ouvrés	Prod. Journ.	Jours ouvrés	Prod. Journ.	Jours ouvrés	Prod. Journ.	Jours ouvrés	Prod. Journ.
	Gewerkte dagen	Dag. Prod.	Gewerkte dagen	Dag. Prod.	Gewerkte dagen	Dag. Prod.	Gewerkte dagen	Dag. Prod.	Gewerkte dagen	Dag. Prod.
	Borinage-Centrum		Charleroi-Namen		Luik		Kempen		Het Rijk	
1967 I	19,76	8 739	21,83	18 192	21,60	8 549	21,55	35 449	21,39	70 986
II	19,14	8 803	18,01	17 974	19,85	8 640	20,00	36 490	19,35	72 014
III	21,05	8 643	19,61	17 524	21,60	8 537	22,00	36 201	21,21	71 014
IV	20,26	8 513	18,68	17 508	19,72	8 510	20,00	36 412	19,67	70 950
V	21,31	8 599	19,88	17 182	20,71	8 167	20,00	35 805	20,26	69 599
VI	19,05	8 671	20,40	17 201	21,68	8 208	22,00	35 898	21,21	69 958
VII	9,34	6 376	10,33	15 117	10,84	6 889	20,00	31 947	14,84	63 516
VIII	23,17	7 110	23,02	13 329	22,38	6 848	21,19	31 654	22,08	58 675
IX	20,33	7 394	21,00	15 163	20,84	7 338	21,00	34 194	20,89	64 134
X	22,00	7 117	22,08	14 898	19,22	7 458	22,00	32 261	21,61	65 000
XI	21,12	7 242	21,44	14 976	21,07	7 247	21,00	38 275	21,20	67 477
XII	21,13	6 976	20,90	14 590	20,84	7 081	19,00	37 597	20,01	65 030
Tot. des relevés mensuels										
Totaal v. d. maandcijfers 1967 (*)	237,46	7 953	237,40	16 093	240,35	7 822	249,74	35 420	243,72	67 433
Chiffres annuels provis. rect.										
Verbet. voorl. jaarcijfers 1967 (**)	237,46	7 953	237,40	16 093	240,35	7 822	249,74	35 420	243,72	67 433

(*) Pour un bassin considéré, la production moyenne par jour ouvré est le quotient de la production annuelle totale de ce bassin par le nombre de jours ouvrés de ce bassin.

(**) Aucune rectification n'a du être effectuée en 1966.

(*) Voor een bepaald bekken bekomt men de gemiddelde produktie per gewerkte dag door de totale jaarproduktie van het bekken door het aantal gewerkte dagen van het bekken te delen.

(**) Aan de cijfers van 1966 hoefde geen enkele verbetering te worden aangebracht.

déclenchement est prévu, dont le dépassement pendant deux mois amènera un accroissement de 2 % des salaires.

Les chiffres de salaires qui sont fournis ci-après tiennent uniquement compte des salaires gagnés au cours de prestations effectives normales à l'exclusion de toute rémunération pour heures supplémentaires ou prestations supplémentaires des dimanches et jours fériés. Le salaire journalier moyen brut a été obtenu en divisant le montant total des salaires bruts gagnés pour prestations normales par le nombre total de postes d'une durée réelle.

La prime d'assiduité payée en application de la convention du 25 octobre 1963 y est incluse. Ces résultats sont donc directement comparables avec les résultats provisoires de l'année 1966, qui sont rappelés dans le tableau.

kleinhandelsprijzen werden gekoppeld, overschreden waren, werd een nieuw spilindexcijfer voorzien, dat een loonsverhoging van 2 % zal meebrengen zodra dat cijfer gedurende twee opeenvolgende maanden overschreden wordt.

De hieronder angeduide lonen houden alleen rekening met het loon verdiend met werkelijk verrichte en normale prestaties, met uitsluiting van elke bezoldiging voor overuren, zondagwerk of prestaties op feestdagen. Het gemiddelde brutodagloon werd bekomen door het totaal bedrag van de brutolonen verdiend met normale prestaties te delen door het totaal aantal diensten van de werkelijke duur.

De regelmatigheidspremie, krachtens de overeenkomst van 25 oktober 1963 verleend, is erin opgenomen. Deze uitslagen kunnen bijgevolg rechtstreeks vergeleken worden met de voorlopige uitslagen van 1966, die ook in de tabel aangeduid zijn.

En 1967, les salaires payés par poste se sont accrus à la suite de ces accords de programmation sociale et du fait de 2 augmentations de 2 % du fait de la liaison des salaires à l'index des prix de détail, de 5,5 %.

Le tableau 11 donne en détail pour les 4 bassins miniers belges, les salaires journaliers moyens bruts des ouvriers à veine, du fond, de la surface ainsi que du fond et de la surface réunis.

Le tableau 12 donne pour chaque bassin le salaire brut par tonne nette extraite.

Door voormelde overeenkomst over de sociale programmaite en 2 loonsverhogingen van 2 % ingevolge de koppeling van de lonen aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen, zijn de lonen per dienst in 1967 met 5,5 % gestegen.

In tabel 11 zijn de gemiddelde brutolonen per dag van de houwers, de ondergrondse, de bovengrondse, en de ondergrondse en de bovengrondse arbeiders samen in elk van de vier Belgische mijnbekkens aangeduid.

In tabel 12 is voor ieder bekken het brutoloon per netto gewonnen ton aangeduid.

TABLEAU 11

SALAIRES JOURNALIERS MOYENS BRUT

en F

BASSINS BEKKENS	Ouvriers à veine Kolenhouwers			Ouvriers du fond (ouv. à veine compris) Ondergrondse arbeiders (houwers inbegrepen)			Ouvriers de la surface Bovengrondse arbeiders			Ouvriers de toutes catégories, (fond et surface) Alle kategoriën arbeid (onder- en bovengrond)		
	1966 (1)	1966 (2)	1967 (3)	1966 (1)	1966 (2)	1967 (3)	1966 (1)	1966 (2)	1967 (3)	1966 (1)	1966 (2)	1967 (3)
Borinage-Centre Borinage-Centrum	649,04	671,88	682,66	524,64	543,22	555,18	364,62	378,63	385,59	476,84	496,81	502,26
Charleroi-Namur Charleroi-Namen	612,16	633,62	646,25	540,67	559,36	572,81	367,63	384,97	390,34	488,81	507,25	515,84
Liège — Luik	713,81	732,21	758,72	548,75	564,15	579,78	374,43	386,36	393,52	501,69	516,24	528,74
Sud — Zuiderbekkens	650,30	670,72	688,18	539,24	556,83	570,73	368,60	383,84	390,14	490,20	507,25	517,10
Campine — Kempen	627,92	647,54	648,03	539,99	558,23	567,93	398,33	413,98	420,20	507,11	524,80	534,48
Royaume — Het Rijk	644,71	664,89	677,23	539,56	557,44	569,37	379,45	394,90	401,99	497,22	514,58	525,11

- (1) Chiffres provisoires comprenant la prime d'assiduité, mais ne comprenant pas la prime de fin d'année.
(2) Chiffres définitifs comprenant la prime d'assiduité et la prime de fin d'année.

- (1) Voorlopige cijfers, de regelmatigheidspremie wel, maar de eindejaarspremie niet inbegrepen.
(2) Definitieve cijfers, de regelmatigheidspremie en de eindejaarspremie inbegrepen.

TABLEAU 12

SALAIRES BRUTS PAR TONNE EXTRAITE

en F

BASSINS BEKKENS	Salaires bruts par tonne nette extraite Brutoloon per netto-gewonnen ton			Augmentation par rapport à 1966	
	(1) 1966	(2) 1966	(1) 1967	Stijging ten opzichte van 1966	
Borinage-Centre Borinage-Centrum	381,50	395,41	401,35	+ 19,85	+ 5,2 %
Charleroi-Namur Charleroi-Namen	401,68	420,09	405,86	+ 4,18	+ 1,0 %
Liège Luik	485,90	495,49	516,04	+ 30,14	+ 6,2 %
Sud Zuiderbekkens	417,68	432,45	432,13	+ 14,45	+ 3,5 %
Campine Kempen	325,98	337,84	327,26	+ 1,28	+ 0,4 %
Royaume Het Rijk	373,18	387,47	375,68	+ 2,50	+ 0,7 %

- (1) Chiffres provisoires comprenant la prime d'assiduité, mais ne comprenant pas la prime de fin d'année.
(2) Chiffres définitifs comprenant la prime d'assiduité et la prime de fin d'année.

- (1) Voorlopige cijfers, de regelmatigheidspremie wel, maar de eindejaarspremie niet inbegrepen.
(2) Definitieve cijfers, de regelmatigheidspremie en de eindejaarspremie inbegrepen.

TABEL 11

GEMIDDELDE BRUTOLONEN PER DAG

F

TABEL 12

BRUTOLONEN PER NETTO GEWONNEN TON

F

Il permet de constater que le salaire brut moyen par tonne extraite, qui avait déchu de 21 % de 1957 à 1961, s'est progressivement ramené à un niveau comparable à celui de 1957 (indice 99 en 1967).

Hieruit blijkt dat het gemiddeld brutoloon per gewonnen ton, dat van 1957 tot 1961 met 21 % gedaald was, geleidelijk opnieuw het peil van 1957 bereikt heeft (indice 99 in 1967).

TABLEAU 13

SALAIRE BRUTS PAR TONNE NETTE
EXTRAITE DE 1957 A 1967

TABEL 13

ONTWIKKELING VAN BRUTOLONEN PER
NETTO GEWONNEN TON VAN 1957 TOT 1967

	BASSINS													
	Borinage		Centre		Charleroi-Namur		Liège		Sud		Campine		Royaume	
	Borinage	Centrum	Charleroi-Namen	Luik	Zuiderbekkens	Kempen	Het Rijk							
1957	446,27	100	416,09	100	426,79	100	501,92	100	446,37	100	300,80	100	394,51	100
1958	424,15	95	408,64	98	420,31	98	496,87	99	437,27	98	313,36	104	391,55	99
1959	400,24	90	398,28	94	376,07	88	448,00	89	402,14	90	290,80	97	395,23	91
1960	349,90	78	355,76	86	344,34	81	395,78	79	360,93	81	273,97	91	324,61	82
1961	335,58		75		331,28	78	385,89	77	346,68	78	264,00	88	309,78	79
1962	334,78		75		355,63	83	417,61	83	366,68	82	283,83	94	328,36	83
1963	349,52		78		380,04	89	445,62	89	389,89	87	295,12	98	345,34	88
1964	365,94		82		405,92	95	497,65	99	421,01	94	323,30	107	374,45	95
1965	386,83		87		422,80	99	514,34	102	437,79	98	333,89	111	386,83	98
1966	385,41		86		417,41	98	485,69	97	428,83	96	337,84	112	384,74	98
1967*	415,98		93		424,45	99	526,21	105	447,38	100	339,14	113	390,03	99

* Chiffres provisoires.

* Voorlopige cijfers.

Section V — Prix des charbons.

En 1967, un seul nouveau barème des prix de vente des charbons a été soumis à l'approbation de la Haute Autorité de la C.E.C.A. en application de l'article 60, alinéa 2 du Traité de Paris.

Le barème n° 30 entré en vigueur le 1er janvier 1967 est resté d'application jusqu'au 31.12.1967.

Les prix de quelques qualités caractéristiques sont reproduits au tableau 14 ci-dessous.

Il ne faut pas perdre de vue que les prix départ-mine indiqués dans le tableau ci-dessous sont affectés de primes de qualité par certains producteurs qui sont en général de 25 F/t., que ces prix comportent en outre des rabais ou suppléments de provenance, variables d'après les producteurs ainsi que des rabais et suppléments saisonniers.

Afdeling V — De kolenprijzen.

In 1967 werd een enkele nieuwe prijenschaal voor kolen bij toepassing van artikel 60, tweede lid, van het Verdrag van Parijs, voor goedkeuring aan de Hoge Autoriteit van de E.G.K.S. voorgelegd.

De prijenschaal n° 30 is op 1 januari 1967 van kracht geworden en tot 31 december 1967 van toepassing geweest.

De prijzen van enkele typische kwaliteiten zijn in onderstaande tabel 14 aangeduid.

Opgemerkt zij dat de hierna vermelde prijzen « af mijn » door sommige producenten verhoogd worden met kwaliteitspremiën, die meestal 25 F per ton bedragen, dat bovendien veranderlijke herkomstkortingen of -toeslagen en seizoenkortingen of -toeslagen worden toegepast.

TABLEAU 14
PRIX DES CHARBONSTABEL 14
KOLENPRIJZEN

Sortes	Teneurs - Gehalte		Gras B	Gras A	½ Gras	Maigres	Anth. Hainaut	Anth. Liège
Soorten	condres as	eau water	Vetk. B	Vetk. A	½ Vetk.	Magerk.	Antrac. Henegouwen	Antrac. Luik
Schlams Kolenslik	30	20	de 360 à 365 van 360 tot 365	365	365	365	365	365
Poussiers bruts Ongewassen stofkolen	30	7	de 455 à 475 van 455 tot 475	475	475	475	475	475
Fines lavées Gewassen fijnkolen	10	7	de 700 à 735 van 700 tot 735	de 730 à 765 van 730 tot 765	de 740 à 760 van 740 tot 760	de 740 à 760 van 740 tot 760	de 740 à 760 van 740 tot 760	de 740 à 760 van 740 tot 760
6/12	6	6	735	775	825	de 780 à 875 van 780 tot 875	970	1.030
12/22	4 à 8	5	—	—	—	de 1455 à 1505 van 1455 tot 1505	1.730	1.885
18/30 20/30	4 à 8	5	de 810 à 840 van 810 tot 840	de 860 à 920 van 860 tot 920	de 1225 à 1435 van 1225 tot 1435	de 1480 à 1550 van 1480 tot 1550	1.825	1.925
30/50	4 à 8	5	de 810 à 850 van 810 tot 850	de 855 à 920 van 855 tot 920	de 1150 à 1210 van 1150 tot 1210	de 1350 à 1400 van 1350 tot 1400	1.635	1.660

Section VI — Résultats.

Au cours des sections précédentes, on a pu constater que si la productivité du travail a augmenté de 2,0 % dans les bassins du Sud et de 5,3 % en Campine, par contre les prix des charbons sont restés pratiquement stationnaires et les salaires se sont accrus de 5,5 % dans le Sud et la Campine.

Aussi, si l'on compare les résultats obtenus par les houillères belges en 1967 par rapport à ceux des années antérieures, on remarque une nouvelle détérioration de la situation.

Le tableau 15 donne les résultats provisoires d'exploitation des mines de houille en 1967.

Cette année-là la valeur nette totale des charbons extraits en Belgique s'est élevée à 10.891.605.900 F soit 662,2 F/tonne.

Cette valeur de la production tient compte de :

1. la valeur réelle des ventes ;
2. la valeur selon barème des cessions aux activités connexes et aux usines de l'entreprise ;
3. la valeur selon barème des consommations propres ;
4. la valeur selon barème du charbon gratuit enlevé ;
5. l'abattement sur mise au stock ;
6. la Différence entre la valeur d'écoulement des charbons repris au stock et leur valeur de mise au stock ;
7. la différence de prix sur exportations et rabais d'alimentation.

Ces chiffres ne tiennent pas compte de la valeur des schistes valorisés.

Afdeling VI — Uitslagen.

Uit de voorgaande afdelingen is gebleken dat de arbeidsproductiviteit met 2,0 % in de Zuiderbekkens en met 5,3 % in de Kempen gestegen is. Daarentegen zijn de kolenprijzen praktisch onveranderd gebleven en zijn de lonen met 5,5 % gestegen in de Zuiderbekkens en in de Kempen.

Als men de uitslagen van de Belgische kolenmijnen in 1967 met die van de vorige jaren vergelijkt, ziet men dat de toestand weer verslecht is.

In tabel 15 zijn de voorlopige bedrijfsuitslagen van de kolenmijn in 1967 aangeduid.

In dat jaar bedroeg de totale nettowaarde van de in België gewonnen kolen 10.891.605.900 F, d.i. 662,20 F per ton.

Deze waarde van de produktie is berekend op :

1. de werkelijke waarde van de verkochte kolen ;
2. de waarde volgens het barema, van de aan nevenbedrijven en fabrieken van de onderneming afgestane kolen ;
3. de waarde volgens het barema, van de zelf verbruikte kolen ;
4. de waarde volgens het barema, van de kosteloos afgehaalde kolen ;
5. de waardevermindering bij het vormen van voorraden ;
6. het verschil tussen de afzetwaarde van de kolen genomen van de voorraden en hun waarde bij het vormen van de voorraden ;
7. het verschil in prijs voor uitgevoerde kolen en gelijkstellingsafslagen.

Deze cijfers houden geen rekening met de waarde van de gevaloriseerde kolenschist.

TABLEAU 15

TABEL 15

Résultats provisoires de l'exploitation des mines de houille en 1967

Voorlopige uitslagen van de ontginning van steenkolenmijnen in 1967

BASSINS	BEKKENS	Suivant résultat final Volgens einduitslag				PRODU- CTION NETTE NETTO- PRODUKTIE	VALEUR DE VENTE de cette production		VALEUR DES SCHISTES		DEPENSES D'EXPLOITATION		DEPENSES D'IMMOBILISATION		RESULTATS D'EXPLOITATION		COMPTES DE RESULTATS (1)		RESULTAT FINAL	
		Nombre de mines Aantal mijnen					VERKOOPWAARDE van deze produktie	WAARDE VAN DE KOLENSCHIST	BEDRIJFS- UITGAVEN	VASTLEGGINGS- UITGAVEN	BEDRIJFSUITSLAGEN	UITSLAG- REKENINGEN (1)	EINDUITSLAG							
		en boni met winst	en mali met verlies	sans gains ni pertes zonder winst, noch verlies	TOTAL TOTAAL									t	F	F/t	F	F/t	F	F/t
Borinage	Borinage	1	2	1	1	1 888 620	1 270 949 400	671,6	13 931 100	7,3	1 944 837 200	1027,7	7 072 500	3,7	— 667 029 200	— 352,5	642 326 000	339,4	— 24 703 200	— 13,1
Centre	Centrum																			
Charl.-Namur	Charl.-Namen	3	7	1	11	3 820 410	2 467 625 700	645,8	2 371 200	0,6	3 136 737 300	820,9	57 802 200	15,1	— 724 542 600	— 189,6	742 037 000	194,2	+ 17 494 400	+ 4,6
Liège	Luik	1	8	—	9	1 879 930	1 792 631 900	953,3	685 500	0,4	2 506 758 800	1333,1	24 871 900	13,2	— 738 313 300	— 392,6	648 801 300	364,2	— 53 512 000	— 28,4
Sud	Zuiderbekkens	5	17	2	24	7 588 960	5 531 207 000	728,5	16 987 800	2,2	7 588 333 300	999,4	89 746 600	11,8	— 2 129 885 100	— 280,5	2 069 164 300	272,5	— 60 720 800	— 8,0
Campine	Kempen	2	4	—	6	8 845 880	5 360 398 900	605,7	89 484 500	10,1	7 123 809 100	805,0	57 398 400	6,5	— 1 731 324 100	— 195,6	1 489 018 200	168,2	— 242 305 900	— 27,4
Royaume	Het Rijk	7	21	2	30	16 434 840	10 891 605 900	662,2	106 472 300	6,5	14 712 142 400	894,5	147 145 000	8,9	— 3 861 209 200	— 234,7	3 558 182 500	216,3	— 303 026 700	— 18,4
Suivant résultat final — Volgens einduitslag																				
Groupe des 7 mines en boni		Groep van 7 mijnen met winst				5 834 850	3 978 657 500	681,9	19 767 100	3,4	4 915 773 700	842,5	50 794 300	8,7	— 968 143 400	— 165,9	1 083 082 500	185,6	+ 114 939 100	+ 19,7
Groupe des 21 mines en mali		Groep van 21 mijnen met verlies				10 599 990	6 912 948 400	652,1	86 705 200	8,2	9 796 368 700	924,1	96 350 700	9,1	— 2 893 065 800	— 272,9	2 475 100 000	233,5	— 417 965 800	— 39,4

(1) Le lecteur est prié de se référer au texte.

(1) De lezer wordt verzocht de tekst te raadplegen.

En 1966, d'après les chiffres provisoires, la valeur moyenne correspondante avait été de 755,10 F/t; on a donc enregistré, d'une année à l'autre, une baisse de 92,90 F/t.

La comparaison de la valeur de la production augmentée de la valeur des schistes aux dépenses totales de l'année, immobilisations comprises, permet de dégager le résultat d'exploitation qui se traduit par une perte de 234,70 F/t pour l'ensemble des mines du pays, contre 108,90 F/t en 1965 et 188,80 F/t en 1966.

La hauteur de ce résultat souligne l'accentuation de la dégradation de l'industrie charbonnière belge. Les pertes d'exploitation sont devenues insupportables dans tous les bassins.

Ce résultat d'exploitation ne correspond pas nécessairement au solde des chiffres de bilans des sociétés charbonnières, où les dépenses de premier établissement sont amorties en plusieurs années et où les résultats des activités connexes, généralement bénéficiaires, atténuent les pertes de la houillère proprement dite. L'évaluation administrative du résultat d'exploitation est faite suivant des règles fixées par les lois et arrêtés royaux en vue de la détermination de la redevance proportionnelle due par les concessionnaires de mines aux propriétaires du sol. Ces règles écartent du calcul les activités connexes (centrales électriques, fabriques d'agglomérés, vente au comptant, etc...).

Pour obtenir le résultat final des houillères, il y a lieu d'ajouter au résultat d'exploitation les soldes des « comptes de résultat » qui sont :

1. le soldé éventuel positif ou négatif de l'ancien Fonds de Solidarité et de l'ancienne Caisse de Compensation de l'Industrie charbonnière;
2. les différences d'évaluation des matières consommées. Dans les comptabilités des charbonnages les matières consommées sont évaluées chaque mois au prix moyen d'achats récents, sans tenir compte du prix réel payé pour ces matières lors de leur entrée effective en magasin;
3. les subsides reçus de l'Etat ou de la C.E.C.A. pour différents motifs.

Ces corrections ont eu pour effet de ramener les pertes des mines du Bassin du Sud à 8,0 F/t et des mines de Campine à 27,4 F/t.

Pour l'ensemble des mines du Royaume, la perte finale s'établit à 18,4 F/t, alors que pour l'année 1966, elle était de 31,00 F/t.

L'importance de ces corrections montre que l'industrie charbonnière belge ne peut poursuivre son activité que grâce à une compensation quasi intégrale des pertes d'exploitation par des subsides de l'Etat.

In 1966 bedroeg de overeenstemmende gemiddelde waarde, volgens de voorlopige cijfers, 755,10 F per ton ; de gemiddelde waarde is met 92,90 F/ton gedaald.

Wanneer men de waarde van de produktie, verhoogd met de waarde van de schist, met de totale uitgaven van het jaar vergelijkt, de vastleggingsuitgaven inbegrepen, bekomt men de bedrijfsuitslag, die voor alle mijnen samen neerkomt op een verlies van 234,70 F per ton tegenover 108,90 F/t in 1965 en 188,80 F/t in 1966.

Deze uitslag toont aan dat de Belgische kolennijverheid in versneld tempo achteruitgaat. De bedrijfsverliezen zijn ondraaglijk geworden in al de bekkens.

Deze bedrijfsuitslag stemt niet noodzakelijk overeen met het saldo van de balansen van de ondernemingen, aangezien de inrichtingsuitgaven in de balans over verscheidene jaren afgeschreven worden en de uitslagen van de nevenbedrijven, die doorgaans winstgevend zijn, het verlies van de eigenlijke mijn milderden. De administratieve raming van de bedrijfsuitslag geschiedt volgens de regelen die, voor het vaststellen van de door de koncessionaris aan de eigenaar van de bovengrond verschuldigde evenredige mijncijns, in wetten en koninklijke besluiten bepaald zijn.

Krachtens die regelen wordt de bedrijfsuitslag berekend zonder dat de nevenbedrijven (elektrische centrales, brikettenfabrieken, kontante verkoop, enz.) in aanmerking worden genomen.

Om de einduitslag van de mijnen te bekomen, dient men bij de bedrijfsuitslag de saldi van de « uitslagrekeningen » te voegen, nl. :

1. Het gebeurlijk positief of negatief saldo van het voormalige Solidariteitsfonds en van de voormalige Kompensatiekas van de Steenkolennijverheid;
2. De verschillen voortspruitend uit de raming van verbruikte waren. In de boekhouding van de kolennijnen worden de verbruikte waren elke maand geraamd volgens de gemiddelde prijs van de jongste aankopen, zonder dat rekening gehouden wordt met de prijs die men werkelijk betaald heeft op het oogenblik van de aankoop van die waren;
3. De toelagen om verschillende redenen door de Staat of door de E.G.K.S. verleend.

Door deze verbeteringen wordt het verlies van de mijnen in de zuiderbekkens beperkt tot 8,00 F/t en in de Kempen tot 27,40 F/t.

Voor alle mijnen samen bedraagt het eindverlies 18,40 F/t, daar waar het voor 1966 31,00 F/t bedroeg.

Uit de grootte van deze verbeteringen blijkt dat de Belgische kolenindustrie enkel kan blijven werken dank zij rijkstoelagen die de bedrijfsverliezen haast volledig dekken.

CHAPITRE II

LES COKERIES

Section I — Production.

Le tableau 16 donne les productions mensuelles et annuelle de coke en 1967 et à titre de comparaison les productions de 1961 à 1966.

Pour l'ensemble du Royaume, la production de coke a été de 6.857.300 tonnes. Ce montant est inférieur de 1,5 % à la production de 1966 qui avait atteint 6.961.400 tonnes.

La production de coke s'est située jusqu'en 1965 aux environs de 7 millions de tonnes; c'est la deuxième fois que le volume de production se situe en dessous de ce chiffre.

TABLEAU 16

PRODUCTION DE COKE

1.000 t

	Cokeries sidérurgiques Cokesfabrieken in de staalnijverheid	Autres cokeries Andere cokesfabrieken	Royaume Het Rijk
Production mensuelle Maandproduktie 1967			
I	443,6	154,2	597,8
II	405,3	136,2	541,5
III	443,2	148,7	591,9
IV	425,9	142,9	568,8
V	426,1	149,9	576,0
VI	429,8	146,1	575,9
VII	387,2	138,6	525,8
VIII	383,5	144,2	527,7
IX	433,6	146,0	579,6
X	444,7	147,0	591,7
XI	435,3	140,4	575,7
XII	446,2	158,7	604,9
Production annuelle Jaarproduktie			
1967	5 104,4	1 752,9	6 857,3
1966	5 037,4	1 924,0	6 961,4
1965	5 177,1	2 030,1	7 207,2
1964	5 263,4	1 965,8	7 229,2
1963	5 040,1	2 164,2	7 204,3
1962	5 051,7	2 109,2	7 160,9
1961	4 861,0	2 348,8	7 209,8

Section II — Prix.

Les cokeries, comme les charbonnages, sont tenus de publier les prix de vente de leurs produits, en vertu du traité de Paris instituant la communauté européenne du charbon et de l'acier.

HOOFDSTUK II

COKESFABRIEKEN

Afdeling I — Produktie.

In tabel 16 is de cokesproduktie van 1967 per maand en voor heel het jaar aangeduid. Ter vergelijking is ook de jaarproduktie van 1961 tot 1966 erin vermeld.

Voor heel het Rijk bedroeg de cokesproduktie 6 857 300 ton, d.i. een vermindering van ongeveer 1,5 % ten opzichte van die van 1966, die 6 961 400 ton bedroeg.

Tot 1965 bedroeg de cokesproduktie nagenoeg 7 miljoen ton; dit is de eerste maal dat de produktie beneden dat cijfer ligt.

TABEL 16

PRODUKTIE VAN COKES

1.000 t

Afdeling II — Prijzen.

Juist zoals de kolenmijnen, zijn de cokesfabrieken krachtens het Verdrag van Parijs tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal verplicht hun prijzen openbaar te maken.

Ces prix barémiques sont restés stables depuis 1961. Il faut toutefois signaler que le coke métallurgique ne fait pas à proprement parler partie d'un marché en Belgique. En effet, la plupart des cokeries sont annexées à une usine sidérurgique et ne vendent pas leur production et les quelques cokeries indépendantes qui subsistent travaillent souvent à façon, pour l'étranger.

Sedert 1961 zijn deze schaalprijzen vast gebleven. Maar de hoogovencokes maken eigenlijk geen deel uit van een markt in België. De meeste cokesfabrieken zijn immers aan een staalbedrijf verbonden en verkopen hun produkten niet; de enkele zelfstandige cokesfabrieken die nog overblijven werken dikwijls onder loonkontrakten voor het buitenland.

CHAPITRE III

LES FABRIQUES D'AGGLOMERES

Section I — Production.

Les productions mensuelles et annuelle, pour 1967, ainsi que, pour établir la comparaison, les productions annuelles de 1961 à 1966 d'agglomérés de houille sont inscrites au tableau 17.

TABLEAU 17
PRODUCTION D'AGGLOMERES
POUR LE ROYAUME

1.000 t		1.000 t	
Production mensuelle		Maandproduktie 1967	
I	. . . . .		110,3
II	. . . . .		63,2
III	. . . . .		59,8
IV	. . . . .		107,6
V	. . . . .		78,0
VI	. . . . .		59,8
VII	. . . . .		22,4
VIII	. . . . .		50,2
IX	. . . . .		66,3
X	. . . . .		66,0
XI	. . . . .		84,1
XII	. . . . .		100,9
Production annuelle		Jaarproduktie	
1967 (1)	. . . . .		868,6
1966 (1)	. . . . .		971,5
1965 (2)	. . . . .		1 074,3
1964 (2)	. . . . .		1 422,5
1963 (2)	. . . . .		2 294,2
1962 (2)	. . . . .		1 593,2
1961 (2)	. . . . .		1 170,5

HOOFDSTUK III

KOLENAGGLOMERATENFABRIEKEN

Afdeling I — Produktie.

In tabel 17 is de produktie van kolenagglomeraten voor iedere maand van 1967 en voor geheel het jaar aangeduid. Ter vergelijking is ook de jaarproduktie van 1961 tot 1966 vermeld.

TABEL 17
PRODUKTIE VAN KOLENAGGLOMERATEN
IN HEEL HET RIJK

(1) Chiffres provisoires.
(2) Chiffres définitifs de la statistique économique.

(1) Voorlopige cijfers.
(2) Definitieve cijfers van de economische statistiek.

Comme la production d'agglomérés s'adapte étroitement à la demande, l'écoulement est en nette régression depuis 1964 et ce mouvement s'est poursuivi, au cours des années ultérieures.

Daar de produktie van agglomeraten zich nauw aan de vraag aanpast, blijkt hieruit dat de afzet van 1964 af merklijk afgenomen is en dat die daling tijdens de volgende jaren is blijven voortduren.

Section II — Prix.

Les barèmes des prix de vente des agglomérés de houille sont déposés à la C.E.C.A. en même temps que ceux relatifs au charbon.

Disons d'abord qu'en 1967 les prix des briquettes sont restés inchangés, c'est-à-dire 1 100 F/t pour le type II et 1 150 F/t pour le type Marine.

Quant aux boulets, les prix payés par le consommateur sont restés inchangés en 1967.

CHAPITRE IV

LE MARCHÉ DES COMBUSTIBLES SOLIDES

Les combustibles solides, c'est-à-dire le charbon, les agglomérés de houille, le coke et le lignite, sont produits, du moins les trois premiers, sur le territoire belge et font également l'objet d'importations soit en provenance des quatre pays producteurs de la C.E.C.A. soit en provenance des pays tiers.

Par rapport à 1966, la production belge de charbon, d'agglomérés et de coke a encore décliné. De même les importations de charbon et d'agglomérés (figure 6).

S'il n'y avait pas eu l'influence bénéfique d'un accroissement des exportations de charbon, le stockage sur les carreaux des mines serait resté à son niveau de 1966.

Le tableau 18 met en évidence la situation précaire du marché charbonnier belge.

TABLEAU 18

ASPECT DU MARCHÉ CHARBONNIER BELGE
EN 1966 ET 1967

	1966			1967			
	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes (1) Cokes (1)	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes (1) Cokes (1)	
1. Production	17 499	972	6 961	16 435	869	6 857	1. Produktie
2. Importations	6 156	341	553	5 859	308	794	2. Invoer
3. Stocks au 1 ^{er} janv.							3. Voorraden op 1 jan.
— producteurs	2 421	39	119	3 058 (2)	50 (2)	189	— producteurs
— importateurs	107	—	—	74	5	1	— importeurs
4. Achats	204	1	—	—	—	—	4. Aankopen
5. Solde des échanges	—	—	—	+ 82	—1	—1	5. Saldo van de uitwis.
6. Disponibilités	26 387	1 353	7 633	25 508	1 231	7 840	6. Beschikbaar
7. Consomm. propre des prod. et fournitures au personnel	1 891	222	77	1 700	213	56	7. Door de producenten zelf verbruikt en ge- leverd aan het pers.
8. Fournit. à l'intérieur	20 182	979	6 559	19 589	879	6 878	8. Leveringen in België
9. Exportations							9. Uitvoer
— produits belges	1 190	98	802	1 510	98	773	— Belgische prod.
— produits importés	5	—	5	1	—	—	— ingevoerde prod.
10. Stocks au 31 déc.							10. Voorraden op 31 dec.
— producteurs	3 045	49	189	2 644	38	153	— producteurs
— importateurs	74	5	1	64	3	—	— importeurs

(1) Cette rubrique comprend le coke de four, le coke de gaz et le semi-coke de houille.

(2) Stocks rectifiés.

Afdeling II — Prijzen.

De verkoopprijzen van kolenagglomeraten worden samen met die van kolen bij de E.G.K.S. ingediend.

Vooreerst zij aangestipt dat de prijzen van de briketten in 1967 niet veranderd zijn, d.w.z. 1 100 F per ton voor het type II en 1 150 F per ton voor het type marine.

Voor de eierkolen is de door de verbruiker betaalde prijs niet veranderd in 1967.

HOOFDSTUK IV

DE MARKT VAN VASTE BRANDSTOFFEN

De vaste brandstoffen, dat zijn steenkolen, kolenagglomeraten, cokes en bruinkolen, worden, althans de drie eerstgenoemde, op Belgisch grondgebied voortgebracht en ook ingevoerd, hetzij uit de overige landen van de E.G.K.S., hetzij uit derde landen.

In vergelijking met 1966 is de produktie van steenkolen, kolenagglomeraten en cokes weer afgenomen; ook de invoer van steenkolen en agglomeraten is verminderd.

Zonder de verhoogde kolenuitvoer zouden de voorraden op de mijnen op het peil van 1966 gebleven zijn.

Uit tabel 18 blijkt dat de Belgische kolenmarkt uiterst labiel is.

TABEL 18

OVERZICHT VAN DE BELGISCHE
KOLENMARKT IN 1966 EN 1967

	1966			1967			
	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes (1) Cokes (1)	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes (1) Cokes (1)	
1. Production	17 499	972	6 961	16 435	869	6 857	1. Produktie
2. Importations	6 156	341	553	5 859	308	794	2. Invoer
3. Stocks au 1 ^{er} janv.							3. Voorraden op 1 jan.
— producteurs	2 421	39	119	3 058 (2)	50 (2)	189	— producenten
— importateurs	107	—	—	74	5	1	— importeurs
4. Achats	204	1	—	—	—	—	4. Aankopen
5. Solde des échanges	—	—	—	+ 82	—1	—1	5. Saldo van de uitwis.
6. Disponibilités	26 387	1 353	7 633	25 508	1 231	7 840	6. Beschikbaar
7. Consomm. propre des prod. et fournitures au personnel	1 891	222	77	1 700	213	56	7. Door de producenten zelf verbruikt en ge- leverd aan het pers.
8. Fournit. à l'intérieur	20 182	979	6 559	19 589	879	6 878	8. Leveringen in België
9. Exportations							9. Uitvoer
— produits belges	1 190	98	802	1 510	98	773	— Belgische prod.
— produits importés	5	—	5	1	—	—	— ingevoerde prod.
10. Stocks au 31 déc.							10. Voorraden op 31 dec.
— producteurs	3 045	49	189	2 644	38	153	— producteurs
— importateurs	74	5	1	64	3	—	— importeurs

(1) Deze rubriek omvat ovencookes, gascookes en kolenhalfcookes.

(2) Verbeterde voorraden.

Le tableau donne le détail des fournitures au marché intérieur d'après les différents secteurs de consommation. Le tableau a été complété au moyen des fournitures de briquettes de lignite.

In de tabel zijn de leveringen in België ingedeeld naar de verschillende verbruikssectoren. Ook de leveringen van bruinkoolbriketten zijn in deze tabel aangeduid.

TABLEAU 19

FOURNITURES AU MARCHÉ INTERIEUR
EN 1967

Secteurs de consommation	Charbon Kolen	Agglomérés Agglomeraten	Cokes Cokes	Lignites Bruinkool	Verbruikssectoren
Cokeries et usines à gaz	9 072	—	—	—	Cokes- en gasfabrieken
Fabriques d'agglomérés	877	—	—	—	Agglomeratenfabrieken
Centrales électriques	4 244	0	4	—	Elektrische centrales
Transports	46	2	11	—	Vervoer
Sidérurgie	182	2	6 104	—	IJzer- en staalnijverheid
Industries diverses	925	23	612	—	Diverse nijverheidstakken
Foyers domest. et artisanat	4 243	852	147	59	Huisbrand en kleinbedrijf
<i>Total</i>	<i>19 589</i>	<i>879</i>	<i>6 878</i>	<i>59</i>	<i>Totaal</i>

TABEL 19

LEVERINGEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
IN 1967

Par rapport à l'année 1966 le marché intérieur belge a diminué ses achats de charbon de 593 000 tonnes.

In vergelijking met 1966 heeft de Belgische markt in 1967 593 000 ton kolen minder gekocht.

Dans ce total interviennent :

Dit cijfer wordt als volgt onder de verschillende sectoren verdeeld :

le secteur domestique et artisanal pour + 39 000 t (+ 0,9 %)
 les centrales électriques pour — 204 000 t (— 4,6 %)
 les industries diverses pour — 425 000 t (— 31,5 %)
 les fabriques d'agglomérés pour — 58 000 t (— 6,2 %)
 les cokeries pour + 122 000 t (+ 1,4 %)
 les transports pour . . . — 49 000 t (— 51,6 %)
 et la sidérurgie pour . . . — 18 000 t (— 9,0 %)

+ 39 000 t (+ 0,9 %) Huisbrand en kleinbedrijf
 — 204 000 t (— 4,6 %) Elektrische centrales
 — 425 000 t (— 31,5 %) Diverse nijverheidstakken
 — 58 000 t (— 6,2 %) Agglomeratenfabrieken
 + 122 000 t (+ 1,4 %) Cokesfabrieken
 — 49 000 t (— 51,6 %) Vervoer
 — 18 000 t (— 9,0 %) IJzer- en staalnijverheid.

Les tableaux 20, 21, 22 et 23 donnent respectivement les détails des importations et des exportations belges par pays d'origine et de destination. Les renseignements figurant dans ces tableaux ont été établis au moyen des données fournies par les producteurs et par les importateurs et ne comprennent que la Belgique.

In de tabellen 20, 21, 22 en 23 zijn de in België ingevoerde en de uitgevoerde hoeveelheden ingedeeld naar het land van herkomst of van bestemming. Deze inlichtingen steunen op de aangiften van de producenten en de importeurs; zij betreffen uitsluitend België.

Les chiffres officiels de l'Union économique Belgo-Luxembourgeoise, établis par l'Administration des Douanes, seront donnés dans la statistique définitive.

De officiële cijfers van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, door het Tolbestuur opgemaakt, zullen in de definitieve statistiek gepubliceerd worden.

La comparaison du commerce extérieur des charbons, de 1967 avec celui de 1966 met en lumière :

Als wij de buitenlandse handel in kolen van 1967 met die van 1966 vergelijken zien wij :

— une diminution des importations (— 297 000 t);
 — une diminution des exportations (— 316.000 t).

— dat de invoer verminderd is (— 297 000 t)
 — dat de uitvoer verminderd is (— 316 000 t).

TABLEAU 20

IMPORTATIONS BELGES DE CHARBON EN 1967

tonnes

Origines	Groupe I	Groupe II	Groupe III	Groupe IV	Groupe V	Groupe VI	Groupe VII	Total	Herkomst
	Groep I	Groep II	Groep III	Groep IV	Groep V	Groep VI	Groep VII	Totaal	
Allemagne occident.	663 963	359 209	197 249	94 742	1 593 871	4 847	—	2 913 881	West-Duitsland
France	47 919	100 712	169	—	2 087	774	—	151 661	Frankrijk
Pays-Bas	519 192	535 805	75 167	—	2 594	—	—	1 132 758	Nederland
<i>Pays de la C.E.C.A.</i>	<i>1 231 074</i>	<i>995 726</i>	<i>272 585</i>	<i>94 742</i>	<i>1 598 552</i>	<i>5 621</i>	<i>—</i>	<i>4 198 300</i>	<i>E.G.K.S.-landen</i>
Royaume-Uni	23 856	4	—	—	17 850	9 492	—	51 202	Verenigd Koninkrijk
Etats-Unis d'Amér.	534	—	—	93 931	1 118 912	—	—	1 213 377	Ver. Staten v. Amerika
U.R.S.S.	170 314	—	—	—	—	—	—	170 314	U.S.S.R.
Pologne	—	—	—	—	71 834	150 992	—	222 826	Polen
Afrique du Sud	577	—	—	—	—	—	—	577	Zuid-Afrika
Nord-Vietnam	2 705	—	—	—	—	—	—	2 705	Noord-Vietnam
<i>Pays tiers</i>	<i>197 986</i>	<i>4</i>	<i>—</i>	<i>93 931</i>	<i>1 208 596</i>	<i>160 484</i>	<i>—</i>	<i>1 661 001</i>	<i>Derde landen</i>
<i>Ensemble 1967</i>	<i>1 429 060</i>	<i>995 730</i>	<i>272 585</i>	<i>188 673</i>	<i>2 807 148</i>	<i>166 105</i>	<i>—</i>	<i>5 859 301</i>	<i>Samen 1967</i>
1966	1 544 705	803 927	163 508	15 483	3 431 100	197 564	—	6 156 287	1966
1965	1 756 336	588 953	229 790	48 387	3 887 292	322 954	—	6 833 712	1965
1964	1 961 992	827 777	282 874	63 503	3 641 282	189 876	164	6 967 468	1964
<i>Mouvements des stocks chez les importateurs en 1967</i>	<i>— 7 902</i>	<i>— 1 315</i>	<i>— 498</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>— 9 715</i>	<i>Beweging van de voorra- den bij de importeurs in 1967</i>
<i>Ecoulement en 1967</i>									<i>Afzet in 1967</i>
1. Marché intérieur	1 436 442	997 045	273 083	188 673	2 807 148	166 105	—	5 868 496	1. Binnenlandse markt
2. Réexportation	520	—	—	—	—	—	—	520	2. Wederuitvoer

TABLEAU 21
IMPORTATIONS BELGES DE COKES, D'AGGLOMERES ET DE LIGNITE
EN 1967

tonnes

TABEL 21
INVOER VAN COKES, AGGLOMERATEN EN BRUINKOLEN
IN BELGIE IN 1967

ton

Origines	Agglomérés de houille Steenkolenagglomeraten			Coke de four et semi-coke de houille Ovencokes en steenkolenhalfcokes			Coke de gaz Gascokes	Briquettes de lignite Bruinkool- briketten	Herkomst
	Boulets	Boulets défumé	Total	> 80 mm	< 80 mm	Total			
	Eierkolen	Rookloze eierkolen	Totaal			Totaal			
Allemagne occidentale	22 223	—	22 223	30.801	23 785	54 586	888	53 909	West-Duitsland
France	25	—	25	18 752	5 631	24 383	—	—	Frankrijk
Pays-Bas	175 981	109 425	285 406	330 434	321 192	651 626	3 377	2 820	Nederland
<i>Pays de la C.E.C.A.</i>	<i>198 229</i>	<i>109 425</i>	<i>307 654</i>	<i>379 987</i>	<i>350 608</i>	<i>730 595</i>	<i>4 265</i>	<i>56 729</i>	<i>E.G.K.S.-landen</i>
Royaume-Uni	—	—	—	—	28 862	28 862	—	—	Verenigd Koninkrijk
Allemagne orientale	—	—	—	—	20 553	20 553	—	2 482	Oost-Duitsland
Danemark	—	—	—	—	—	—	1 794	—	Denemarken
Suède	—	—	—	—	584	584	—	—	Zweden
Suisse	—	—	—	—	—	—	6 955	—	Zwitserland
<i>Pays tiers</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>49 999</i>	<i>49 999</i>	<i>8 749</i>	<i>2 482</i>	<i>Derde landen</i>
<i>Ensemble 1967</i>	<i>198 229</i>	<i>109 425</i>	<i>307 654</i>	<i>379 987</i>	<i>400 607</i>	<i>780 594</i>	<i>13 014</i>	<i>59 211</i>	<i>Samen 1967</i>
1966	—	—	341 643	—	—	545 997	6 635	66 822	1966
1965	—	—	330 206	—	—	629 367	64 540	79 106	1965
1964	—	—	233 034	—	—	549 255	71 019	75 778	1964
<i>Mouvement des stocks chez les importateurs en 1967</i>	<i>—</i>	<i>— 2 971</i>	<i>— 2 971</i>	<i>—</i>	<i>— 1 225</i>	<i>— 1 225</i>	<i>—</i>	<i>— 70</i>	<i>Beweging van de voor- raden bij de importeurs in 1967</i>
<i>Écoulement en 1967</i>	<i>198 229</i>	<i>112 396</i>	<i>310 625</i>	<i>379 987</i>	<i>401 832</i>	<i>781 819</i>	<i>13 014</i>	<i>59 281</i>	<i>Afzet in 1967</i>
1. Marché intérieur	—	—	—	—	—	—	—	—	1. Binnenlandse markt
2. Réexportation	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Wederuitvoer

TABLEAU 22

EXPORTATIONS BELGES DE CHARBONS EN 1967

tonnes

TABEL 22

UITVOER VAN STEENKOLEN UIT BELGIE IN 1967

ton

Destinations	CHARBONS BELGES — BELGISCHE KOLEN							Charbon importé Ingevoerde kolen	Total Totaal	Bestemming
	Anthracite	Anthracite B et maigres	½ gras	¾ gras	Gras A	Gras B	Total			
	Antraciet	Antraciet B en magerkool	½ vetkool	¾ vetkool	Vetkool A	Vetkool B	Totaal			
Allemagne occidentale	100	—	—	—	70 162	146 843	217 105	—	217 105	West-Duitsland
France	146 177	10 384	395	—	105 503	69 532	331 991	126	332 117	Frankrijk
Luxembourg	—	295	—	—	—	1 320	1 615	—	1 615	Luxemburg
Pays-Bas	2 792	473	—	—	355 289	471 804	830 358	394	830 752	Nederland
<i>Pays de la C.E.C.A.</i>	149 069	11 152	395	—	530 954	689 499	1 381 069	520	1 381 589	<i>E.G.K.S.-landen</i>
Danemark	—	—	—	—	—	5 167	5 167	—	5 167	Denemarken
Irlande	—	—	—	—	—	15 374	15 374	—	15 374	Ierland
Norvège	—	—	—	—	—	1 801	1 801	—	1 801	Noorwegen
Suisse	270	—	25	—	6 127	60 628	67 050	—	67 050	Zwitserland
Congo (Kinshasa)	—	—	—	—	15 050	24 504	39 554	—	39 554	Kongo (Kinsjasa)
Divers	—	—	—	—	24	418	442	—	442	Andere landen
<i>Pays tiers</i>	270	—	25	—	21 201	107 892	129 388	—	129 388	<i>Derde landen</i>
<i>Ensemble 1967</i>	149 339	11 152	420	—	552 155	797 391	1 510 457	520	1 510 977	<i>Samen 1967</i>
1966	98 085	43 691	732	155	332 536	715 500	1 190 699	4 784	1 195 483	1966
1965	157 825	199 965	1 679	9 620	548 936	883 396	1 801 421	23 683	1 825 104	1965
1964	411 273	110 102	7 204	8 939	672 984	826 273	2 036 775	124 057	2 160 832	1964

TABLEAU 23

EXPORTATIONS BELGES DE COKES ET AGGLOMERES EN 1967
tonnes

TABEL 23

UITVOER VAN COKES EN AGGLOMERATEN UIT BELGIE IN 1967
ton

Destination	Agglomérés de houille Steenkolenagglomeraten			Coke de four et semi-coke de houille Ovencokes en steenkolenhalfcokes					Coke de gaz importé Ingevoerde gascokes	Bestemming
	Briquettes Briketten	Boulets Eierkolen	Total Totaal	Coke de four belge Belgische ovencokes			Coke de four et semi-cokes de houille importé Ingevoerde ovencokes en steenkolenhalfcokes	Total Totaal		
				> 80 mm	< 80 mm	Total Totaal				
Allemagne occident	—	6 243	6 243	3 954	79 781	83 655	—	83 655	—	West-Duitsland
France	333	81 535	81 868	62 658	127 175	189 833	5 058	194 891	—	Frankrijk
Luxembourg	105	—	105	335 037	43 098	378 135	50	378 185	—	Luxemburg
Pays-Bas	2 424	116	2 540	3 799	72	3 871	—	3 871	—	Nederland
<i>Pays de la C.E.C.A.</i>	2 862	87 894	90 756	405 448	250 046	655 494	5 108	660 602	—	<i>E.G.K.S.-landen</i>
Autriche	—	148	148	822	—	822	—	822	—	Oostenrijk
Finlande	—	—	—	1 740	—	1 740	—	1 740	—	Finland
Irlande	—	394	394	888	3 830	4 718	—	4 718	—	Ierland
Norvège	—	—	—	440	2 412	2 852	—	2 852	—	Noorwegen
Portugal	2 150	—	2 150	—	7 441	7 441	—	7 441	—	Portugal
Suède	—	—	—	45 691	12 942	58 633	—	58 633	—	Zweden
Suisse	1 390	20	1 410	—	22 016	22 016	—	22 016	—	Zwitserland
Divers	3 315	—	3 315	14 119	500	14 619	—	14 619	—	Andere landen
<i>Pays tiers</i>	6 855	562	7 417	63 700	49 141	112 841	—	112 841	—	<i>Samen 1967</i>
<i>Ensemble 1967</i>	9 717	88 456	98 173	469 148	299 187	768 335	5 108	773 443	—	<i>Samen 1966</i>
1966	12 520	85 002	97 522	490 816	311 795	802 611	4 427	807 038	—	1966
1964	13 135	116 109	129 244	506 609	411 381	917 990	501	918 491	501	1965
1965	19 682	396 944	416 626	428 954	285 464	714 418	—	714 418	—	1964